
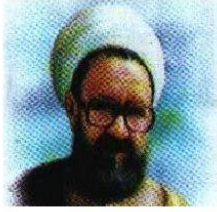



نام و نام خانوادگی :		بسمه تعالی		مدت امتحان : ۶۰	
دقیقه					
شماره کلاس:		اداره آموزش و پرورش استان همدان		نام امتحان : عربی	
نام دبیر :		مدیریت آموزش و پرورش شهرستان کبودرآهنگ		پایه : هشتم	
تاریخ :		متوسطه دوره اول آموزشگاه حضرت مریم		تعداد صفحات : ۲	
		امتحانات نوبت اول دی ماه سال تحصیلی ۹۸-۹۹			
نمره به عدد		نمره به حروف		تاریخ و امضاء دبیر	
ردیف	مهارت ترجمه ۸ نمره				
بارم					
الف	(۱) سخنان حکیمانه زیر را ترجمه کنید. (۱) الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ . (۲) وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا .				
۲					
۳/۵	(۲) جمله های عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید. (۱) هُوَ يَحْمِلُ الْحَقِيْبَةَ وَيَذْهَبُ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ . (۲) أَنَا نَجَارٌ أَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشْبِيًّا . (۳) أَنْتَ تَحْفَظُ الْقُرْآنَ جَيِّدًا .				
۰/۷۵	(۳) کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید. (۱) أَنْتَ حَدَادٌ تَصْنَعُ الْأَبْوَابَ وَالنَّوَافِذَ . (۲) فِي يَوْمِ السَّبْتِ جَاءَتْ إِلَيْهَا زَمِيلَتُهَا .				
۰/۷۵	(۴) ترجمه جملات زیر را کامل کنید. (۱) نَحْنُ جَارَتَانِ وَزَمِيلَتَانِ . (..... همسایه و هستیم) (۲) أَنَا سَوْفَ أَصِيرُ طَبِيبًا لِخِدْمَةِ النَّاسِ . (من)				
۰/۵	(۵) ترجمه صحیح را علامت بزنیید . (۱) أَنْتُمْ نَصْرْتُمْ أَصْدِقَانَكُمْ . (۱) شما دوستان را یاری می کنید . <input type="checkbox"/> (۲) وَالذَّنَا يَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ . (۱) پدر ما در کارخانه کار می کند . <input type="checkbox"/> (۲) پدر من در کتابخانه کار می کند . <input type="checkbox"/> (۲) شما دوستانتان را یاری کردید . <input type="checkbox"/>				
۰/۵	(۶) با توجه به مثال ترجمه کنید . عَرَفْتُ: شناختم سَوْفَ أَعْرِفُ: فَتَحْتُ: باز کردی تَفْتَحِينَ:				
مهارت واژه شناسی ۱/۷۵					
ب	(۱) کدام کلمه از نظر معنایی و دستوری با بقیه ناهماهنگ است . (۱) صوره <input type="checkbox"/> (۲) لِمَاذَا <input type="checkbox"/> (۳) مَنْ <input type="checkbox"/> (۴) کیف <input type="checkbox"/> (۱) ساحه <input type="checkbox"/> (۲) شارع <input type="checkbox"/> (۳) نافذه <input type="checkbox"/> (۴) طریق <input type="checkbox"/>				
۰/۵					
۰/۵	(۲) کلمات متضاد و مترادف را معلوم کنید (= ≠) شراء <input type="checkbox"/> بیع شاهد <input type="checkbox"/> رَأَى				

۰/۷۵	<p>۳) نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید .</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> </div>
------	--

مهارت شناخت و کاربرد ۱/۷۵

۰/۵	<p>الف) در جاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید.</p> <p>۱) أَنْتَ الْمُنْضَدَ وَالْكَرْسَى . تَصْنَعُ <input type="checkbox"/> سَاصِنَعُ <input type="checkbox"/></p> <p>۲) أَنْتِ مُوظَّفَةٌ رَسَائِلَ إِدَارِيَّةَ تَكْتُبُ <input type="checkbox"/> تَكْتُبِينَ <input type="checkbox"/></p>
۰/۵	<p>ب) در جاهای خالی ضمیر مناسب قرار دهید .</p> <p>۱) أَنَا طَالِبٌ وَهَذِهِ حَقِيبَتٌ ی <input type="checkbox"/> كِ <input type="checkbox"/></p> <p>۲) يَا أُخْتِي، هَلْ تَذْهَبِينَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ. أَنْتِ <input type="checkbox"/> أَنْتِ <input type="checkbox"/></p>
۰/۷۵	<p>ج) مفرد جمع های مکسر زیر را بنویسید .</p> <p>نَوَافِدُ () أَبْوَابُ () قُلُوبُ ()</p>

مهارت درک و فهم ۲

۰/۵	<p>۱) گزینه مناسب را انتخاب کنید .</p> <p>۱) لَوْنُ الرُّمَانِ . أَصْغَرُ <input type="checkbox"/> أَحْمَرُ <input type="checkbox"/> ۲) الْحَدِيقَةُ مَكَانٌ <input type="checkbox"/> الْأَشْجَارُ <input type="checkbox"/> السَّفِينَةُ <input type="checkbox"/></p>								
۰/۷۵	<p>۲) عبارتهای مرتبط دو ستون را با خطی به هم وصل کنید .</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">الف</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">ب</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">نَشْرُهُ زَكَاةٌ</td> <td style="text-align: center;">الذَّهَبُ</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">مَوْتُ الْأَحْيَاءِ</td> <td style="text-align: center;">الْعِلْمُ</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْهُ</td> <td style="text-align: center;">الْجَهْلُ</td> </tr> </table>	الف	ب	نَشْرُهُ زَكَاةٌ	الذَّهَبُ	مَوْتُ الْأَحْيَاءِ	الْعِلْمُ	أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْهُ	الْجَهْلُ
الف	ب								
نَشْرُهُ زَكَاةٌ	الذَّهَبُ								
مَوْتُ الْأَحْيَاءِ	الْعِلْمُ								
أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْهُ	الْجَهْلُ								

۰/۷۵	<p>۳) متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید .</p> <p>جَاءَتْ أُسْرَهُ أُسْرِينَ إِلَى طَهْرَانَ لِأَنَّ وَالِدَهَا فِي مُهِمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ . هُمْ جَاءَ وَامِنْ سَنَدِجٍ . هِيَ طَالِبَةٌ فِي الصَّفِّ الثَّانِي الْمَتَوَسِّطِ وَمِهْنَةٌ أَبِيهَا هُوَ مُهَنْدِسُ الْكَمْبِيُوتَرِ .</p> <p>۱) لِمَاذَا جَاءَتْ أُسْرَهُ أُسْرِينَ إِلَى طَهْرَانَ ؟ ۱) لِلْمُهْمَّةِ إِدَارِيَّةٍ <input type="checkbox"/> ۲) لِلْمَعَالَجَةِ بِنْتِهِمْ <input type="checkbox"/></p> <p>۲) هَلْ أُسْرِينَ مِنْ تَبْرِيزٍ؟ ۱) نَعَمْ ، هِيَ مِنْ تَبْرِيزٍ <input type="checkbox"/> ۲) لَا ، هِيَ مِنْ سَنَدِجٍ <input type="checkbox"/></p> <p>۳) مَا هُوَ مِهْنَةُ أَبِيهَا ؟ ۱) السَّائِقُ <input type="checkbox"/> ۲) الْمُهَنْدِسُ الْكَمْبِيُوتَرِ <input type="checkbox"/></p>
------	---

مهارت مکالمه ۱/۵

۱/۵	<p>۱) به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه دهید ؟ (در یک یا دو کلمه)</p> <p>۱) أَيْ مِهْنَةٌ تُحِبُّ ؟</p> <p>۲) أَيْنَ قَلَمُكَ ؟</p> <p>۳) كَمْ صَفًّا فِي مَدْرِسَتِكَ ؟</p>
-----	---